

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

REF: EXPEDIENTE No. 06023325 ✓
FECHA DE LA SOLICITUD: MARZO 8, 2006
SOLICITANTE: ALFA WASSERMANN S.P.A. ✓
TITULO: FORMAS POLIMORFICAS DE RIFAXIMINA COMO
ANTIBIOTICOS

ASUNTO: CONTESTACIÓN A REQUERIMIENTO OFICIAL

DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, por el presente escrito doy respuesta a su auto notificado por estado de Junio 16 de 2006, que vence Agosto 16 de 2006 y me permito presentar los siguientes documentos:

- El documento en el que consta la CESIÓN del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizado.
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Ruego a usted continuar con el presente trámite.

Señor Jefe,



DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN
TLR/srr
P. 760

①

P. 760

98

TRADUCCIÓN OFICIAL DEL ITALIANO AL ESPAÑOL DE CERTIFICADO
NOTARIAL Y APOSTILLE CORRESPONDIENTES AL TEXTO REDACTADO
EN LENGUA INGLESA Y ESPAÑOLA DE CESIÓN DE VISCOMI GIUSEPPE
C., CAMPANA MANUELA, BRAGA DARIO, CONFORTINI DONATELLA,
CANNATA VINCENZO, RIGHI PAOLO, ROSINI GOFFREDO A ALFA
WASSERMANN S.p.A. 2006.

PRIMERA DE CUATRO PÁGINAS DEL DOCUMENTO:

- Encabezado de la firma Clarke, Modet & Co. Colombia. E-mail:
clarkemodet@clarkemodet.com.co. Santafé de Bogotá. A.A. 92397.
Colombia.
- Dos columnas de texto, a la izquierda en español, a la derecha en inglés,
sobre la cesión en mención, firmada por las partes.
- Firma ilegible del notario y sello circular. Estampilla oficial: Ministerio de la
Economía y las Finanzas. 14,62 Euros.

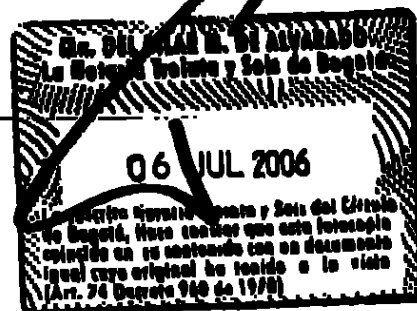
SEGUNDA DE CUATRO PÁGINAS DEL DOCUMENTO, TEXTO EN
ITALIANO:

Visto para la autenticidad de la firma del señor Girotti Giampaolo, nacido en
Boloña el 29 de septiembre de 1942, como representante legal de la ALFA
WASSERMANN S.P.A., con sede en Alanno, Contrada S. Emidio, autorizado
para registrar la presente firma.

Boloña, 10 de marzo de 2006.

Sello circular y firma ilegibles del notario.

Sandra Cordona Mejia
SANDRA PATRICIA CORDONA MEJIA
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL
RESOLUCION No. 0338 MINJUSTICIA 1997



9/2

...DONA MEJIA
...E OFICIAL
JUSTICIA 1987

TERCERA DE CUATRO PÁGINAS DEL DOCUMENTO, TEXTO EN ITALIANO:

Visto para la autenticidad de la firma de los señores:

- CANNATA VINCENZO, nacido en Messina el 7 de junio de 1945; residente en Sass Amrtoni (Boloña), Via Annibale Clò n.12;
- BRAGA DARIO, nacido en Boloña el 18 de abril de 1953; residente en Boloña, Via Wiligermo n.7;
- RIGHI PAOLO, nacido en Modena el 29 de mayo de 1963; residente en Bazzano (Boloña), Via La Malfa n.15;
- ROSINI GOFFREDO, nacido en Cesena el 30 de marzo de 1940; residente en Boloña, Via Anna Frank n.11;

De cuya identidad personal, yo Notario doy fe.

Boloña, 13 de marzo de 2006.

Sello circular: VICO CARLO DI ALDO - NOTARIO EN BOLOÑA. Firma ilegible.

Visto para la autenticidad de la firma de los señores:

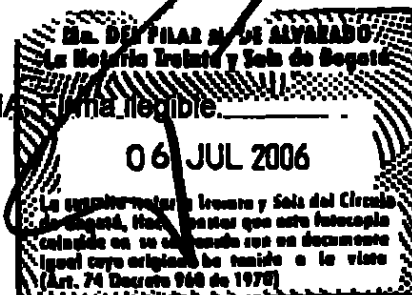
- VISCOMI GIUSEPPE CLAUDIO, nacido en Monterotondo el 18 de enero de 1954; residente en Sasso Marconi (Boloña) el XXV Aprile n.17;
- CONFORTINI DONATELLA, nacida en Felonica (MN) el 28 de enero de 1962; residente en Calderara di Reno (Boloña), Via A. Gramsci n.43;
- CAMPANA MANUELA, nacida en Boloña el 12 de junio de 1955, residente en Boloña, Via Valdossola n.26

De cuya identidad personal, yo Notario doy fe.

Boloña, 17 de marzo de 2006.

Sello circular: VICO CARLO DI ALDO - NOTARIO EN BOLOÑA. Firma ilegible.

Sandra Cardona
SANDRA PATRICIA CARDONA MEJIA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION No. 0358 M.JUSTICIA 1987



...MIA MEJA
...OFICIAL
...123

CUARTA DE CUATRO PÁGINAS DEL DOCUMENTO, TEXTO EN ITALIANO:

PROCURADURÍA DE LA REPÚBLICA DE BOLOÑA

"APOSTILLE"

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. PAIS: ITALIA

El presente acto público

2. Fue suscrito por: VICO CARLO

3. Agente en calidad de: NOTARIO EN BOLOÑA

4. Tiene el sello /timbre de: Sello de Estado

CERTIFICADO

5. En: Bolofia 6. El 20 de marzo de 2006

7. Por: El Dr. Antonio Gustapane. Procurador Sustituto de la República

8. Con el número: 820/2006 del Registro de Apostille

9. Sello /timbre: timbre de la Procuraduría de la República – Tribunal de Bolofia

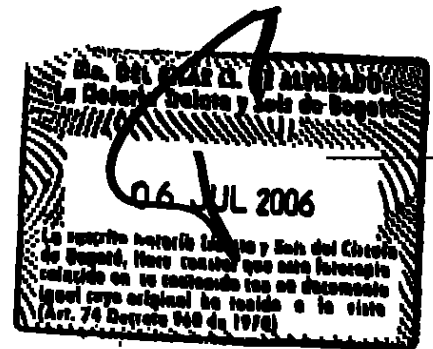
10. Firma: EL PROCURADOR SUSTITUTO DE LA REPUBLICA

Doctor Antonio Gustapane. Firma ilegible.

Sello del Procurador Sustituto de la República.

FIN DEL DOCUMENTO

Sandra Cardona
SANDRA PATRICIA CARDONA MEJA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION No. 0368 MINJUSTICIA 1997



[Signature]
SANDRA PATRICIA
TRADUCTORA
RESOLUCION No. 03

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2006 MAY -9 P 12:15
[Signature]
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
441344
Sandra Condore
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

Ms. DEL PILAR E. MONTAÑO
La Notaria Treinta y Seis de Bogotá
06 JUL 2006
La suscrita Notaria Treinta y Seis del Circuito
de Bogotá, Hace constar que este fotocopia
colocada en su contenido con un documento
igual cuyo original ha tenido a la vista
(Art. 74 Decreto 960 de 1978)

Ministero dell'Interno
e della Pubblica Amministrazione

Spazio Entrate

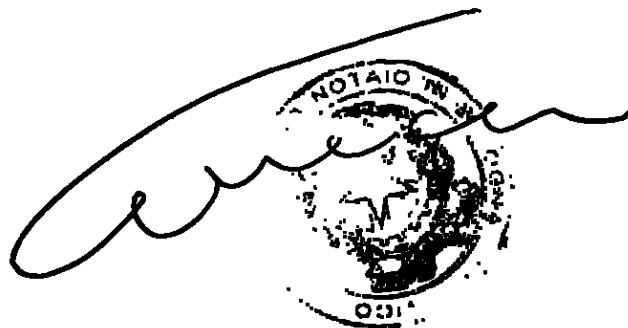
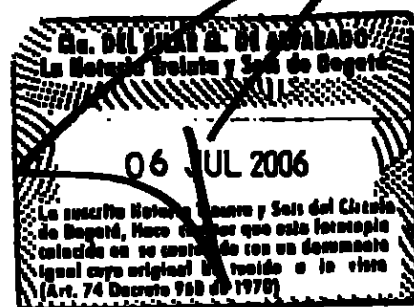
MARCA DA BOLLO
E 14 BANDO

00017924 00007086 00005001
10/01/2000 10-17-10
0001-00005 6207315007370

0 1 03 029454 190 1

94

Visto per l'autenticità della firma del signor Girotti Giampaolo nato a Bologna il 29 settembre 1942, quale legale rappresentante della ALFA WASSERMANN S.P.A. con sede in Alanno, Contrada S. Emidio, come tale autorizzato alla presente firma.
Bologna, 10 marzo 2006.

A handwritten signature in black ink is written over a circular notary stamp. The stamp contains the text "NOTAIO IN" at the top and "BOLOGNA" at the bottom, with a central emblem.

95 ~~95~~

1:



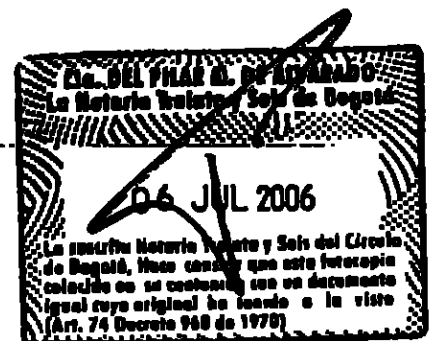
A handwritten signature in cursive script is written over a circular official stamp. The stamp features a central emblem and the text "U.S. CUSTOMS SERVICE" around the perimeter.

Bologna, 13 marzo 2006.

Eric

A circular postmark from VICO, dated 1974-10-10. The text "VICO" is at the bottom, "1974-10-10" is in the center, and "1974-10-10" is at the top. The postmark is slightly faded and has a textured appearance.

Bologna, 17 marzo 2006.





PROCURA DELLA REPUBBLICA DI BOLOGNA

APOSTILLE

Convention de La Haye du 5 Octobre 1961

1) Paese ITALIA

Il presente atto pubblico

2) è stato sottoscritto da VICO CARLO

3) agente in qualità di NOTAIO IN BOLOGNA

4) è segnato dal contrassegno / timbro

il sigillo di Stato

ATTESTATO

5) a Bologna

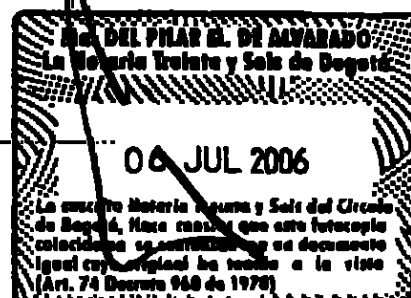
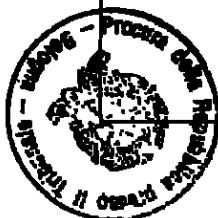
6) il '20 MAR. 2006

6) da Dr. Antonio Gustapane Sostituto Procuratore della Repubblica

7) sotto il numero 870 /2006 Reg. Apostille

8) contrassegno / libro

IL SOSTITUTO PROCURATORE DELLA REPUBBLICA
Dr. Antonio Gustapane



97

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 97

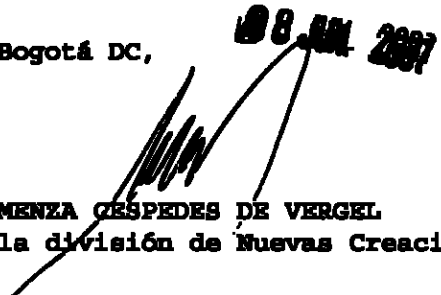
2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RODRIGUEZ DILIA MARIA
Apoderado(a) y/o Representante de
ALFA WASSERMANN S.P.A.

REFERENCIA	Radicación No.	06 23325
	Solicitud internacional	EP2004/012490
	Fecha inicio fase nacional	07/06/2006
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	3162
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,


ALIX CARMENZA GRESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10